



香港特別行政區政府
民航處

Civil Aviation Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Dangerous Goods Advisory Circular DGAC 5/2007

Reminder of Training Requirement for Category 4 and 5 Personnel of Freight Forwarders

Training Requirements

Further to *DGAC 1/2006 - Training Requirement for Category 3, 4 and 5 Personnel of Freight Forwarders* issued by this office on 24 July 2006 (available from <http://www.cad.gov.hk/english/DGAC.html>), this circular serves to remind freight forwarders in Hong Kong about the new international dangerous goods training requirement for Category 4 and 5 personnel. As indicated, it is the plan of this office to bring them into legal effect in Hong Kong in mid 2008 after a 2 years grace period.

Penalty

Once the abovementioned training requirement come into legal effect, freight forwarders who fail to comply with the new regulations commit an offence and shall be liable to a fine of \$20,000 and to imprisonment for 6 months.

Reminder

Freight forwarders are requested to send their Category 4 and 5 staff to attend dangerous goods training recognized by this office as soon as possible and in no case later than mid 2008.

Should you have any query about this circular, please contact Safety Officers (Dangerous Goods) at 2182 1221 or 2182 1214.

- END -



香港特別行政區政府
民航處

Civil Aviation Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

危險品通告第 5/2007 號

貨運代理人第 4 及 5 類別員工的培訓要求備忘

培訓要求

二零零六年七月二十四日，本處發出危險品通告第 1/2006 號《第 3、4 及 5 類貨運代理人 (Freight Forwarders) 員工之培訓要求》(可瀏覽 <http://www.cad.gov.hk/chinese/DGAC.html>)，現再發出通告提醒本港貨運代理人有關第 4 及 5 類別員工須接受危險品培訓的新增國際要求。如該通告指出，本處計劃待兩年寬限期完結後，在二零零八年年中尋求賦予有關要求法律效力。

罰則

上述培訓要求獲賦予法律效力後，貨運代理人如未能遵從新規例，即屬犯罪，可被罰款 20,000 元和監禁六個月。

提醒

請各貨運代理人盡快安排其第 4 及 5 類別員工參加本處認可的危險品培訓課程，以不遲於二零零八年年中為限。

如對本通告有任何查詢，請致電 2182 1221 或 2182 1214 與航空安全事務主任(危險物品)聯絡。

- 完 -